

Dear Parent/Guardians,

We hope your student had a wonderful first trimester! I know we are all excited that December is here, and we wish you and your families a restful break and happy holidays if you celebrate.

In this mailing, you will find the following items: Report Card, Dress Code Reminder, Winter Weather Information, and Community Opportunities for During Break.

These items are also located on our website at [www.cityhigh.org](http://www.cityhigh.org) on the front page and can be translated into multiple languages using these buttons (see arrow below):

The screenshot shows the City High School website homepage. At the top, there is a navigation bar with links for News, Document Library, Academic Calendar, Events, Giving, Store, and Contact. Below this is a secondary navigation bar with links for About, Academics, Admissions, Our Students, Our Parents, and Our Community. The main banner is red and white, with the text "FROM STARTUP TO STANDOUT" in large, bold, white letters, and "Celebrating 20 Years of Student Success" in a white script font below it. A smaller white text box on the banner says "Join us in our 20th Anniversary Celebrations!" with three red circles below it. A red button on the right says "CELEBRATE WITH US!". Below the banner is a carousel of five statistics, each with an icon and a brief description: 1. Graduation Rate: 94% (Icon: Graduation cap). Description: City High continues to average among the highest in Pennsylvania. 2. Pittsburgh Promise: 2nd Highest (Icon: Graduation cap with diploma). Description: Scholarship Eligibility of All Public High Schools in the City of Pittsburgh. 3. Robotics Team: #1743 (Icon: Robot arm). Description: Student-run First Robotics - Another Elective. 4. FREE Laptop Per Student: 1 (Icon: Laptop). Description: WiFi Classroom, Full Tech Support. 5. Teacher/Student Ratio: 1:10 (Icon: Teacher and student). Description: For More Personalized Learning. Below the carousel is a blue arrow pointing right towards a language translation menu with buttons for ARABIC, RUSSIAN, SPANISH, and GOOGLE TRANSLATE.

If you have any questions or need help with interpretation, please contact Cristine Watson-Smith at [watson-smith@cityhigh.org](mailto:watson-smith@cityhigh.org) or Michelle Fossum at [fossum@cityhigh.org](mailto:fossum@cityhigh.org).

Thank you so much and enjoy break!

Estimados padres/tutores,

¡Esperamos que su estudiante haya tenido un maravilloso primer trimestre! Sé que todos estamos emocionados de que diciembre esté aquí, y les deseamos a ustedes y a sus familias un descanso reparador y felices fiestas si celebran.

En este correo, encontrará los siguientes artículos: Boleta de calificaciones, Recordatorio del código de vestimenta, Información sobre el clima invernal y Oportunidades comunitarias durante las vacaciones.

Estos artículos también se encuentran en nuestro sitio web en [www.cityhigh.org](http://www.cityhigh.org) en la primera página y pueden ser traducidos a varios idiomas utilizando estos botones (ver flecha abajo):

News | Document Library | Academic Calendar | Events | Giving | Store | Contact | Q

About Academics Admissions Our Students Our Parents Our Community

# FROM STARTUP TO STANDOUT

*Celebrating 20 Years of Student Success*

Join us in our 20th Anniversary Celebrations!

CELEBRATE WITH US!

 94%	 2nd Highest	 #1743	 1	 1:10
<b>Graduation Rate</b> City High continues to average among the highest in Pennsylvania.	<b>Pittsburgh Promise</b> Scholarship Eligibility of All Public High Schools in the City of Pittsburgh.	<b>Robotics Team</b> Student-run First Robotics-Another-Elite	<b>FREE Laptop Per Student</b> With Classroom, Full Tech Support.	<b>Teacher/Student Ratio</b> For More Personalized Learning

ARABIC RUSSIAN SPANISH GOOGLE TRANSLATE

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda con la interpretación, póngase en contacto con Cristine Watson-Smith en [watson-smith@cityhigh.org](mailto:watson-smith@cityhigh.org) o Michelle Fossum en [fossum@cityhigh.org](mailto:fossum@cityhigh.org).

¡Muchas gracias y que disfruten del descanso!

Уважаемые родители/опекуны,

Мы надеемся, что ваш ученик отлично провел первый триместр! Я знаю, что мы все рады, что наступил декабрь, и мы желаем вам и вашим семьям спокойного отдыха и счастливых праздников, если вы празднуете.

В этом письме вы найдете следующие материалы: таблицу успеваемости, напоминание о дресс-коде, информацию о зимней погоде и возможности для сообщества во время перерыва.

Эти материалы также размещены на нашем сайте [www.cityhigh.org](http://www.cityhigh.org) на первой странице и могут быть переведены на несколько языков с помощью этих кнопок (см. стрелку ниже):

News | Document Library | Academic Calendar | Events | Giving | Store | Contact | Q

About Academics Admissions Our Students Our Parents Our Community

# FROM STARTUP TO STANDOUT

*Celebrating 20 Years of Student Success*

Join us in our 20th Anniversary Celebrations!

CELEBRATE WITH US!

- Graduation Rate**  
94%  
City High continues to average among the highest in Pennsylvania.
- Pittsburgh Promise**  
2nd Highest  
Scholarship Eligibility of All Public High Schools in the City of Pittsburgh.
- Robotics Team**  
#1743  
Student-run First Robotics - Another-Elite
- FREE Laptop Per Student**  
1  
With Classrooms, Full Tech Support.
- Teacher/Student Ratio**  
1:10  
For More Personalized Learning

ARABIC RUSSIAN SPANISH GOOGLE TRANSLATE

Если у вас есть вопросы или вам нужна помощь с переводом, пожалуйста, свяжитесь с Кристин Уотсон-Смит по адресу [watson-smith@cityhigh.org](mailto:watson-smith@cityhigh.org) или Мишель Фоссум по адресу [fossum@cityhigh.org](mailto:fossum@cityhigh.org).

Большое спасибо и приятных каникул!

亲爱的家长/监护人。

我们希望您的学生度过了愉快的头三个月！我知道我们都很高兴 12 月到了，如果您庆祝的话，我们希望您和您的家人度过一个愉快的假期。

在这封邮件中，您会找到以下项目：成绩单、着装要求提醒、冬季天气信息和休息期间的社区机会。

这些项目也位于我们网站的首页 [www.cityhigh.org](http://www.cityhigh.org)，并可通过这些按钮翻译成多种语言（见下面的箭头）。

The screenshot shows the City High School website homepage. At the top, there is a navigation bar with links for News, Document Library, Academic Calendar, Events, Giving, Store, Contact, and a search icon. Below this is a secondary navigation bar with links for About, Academics, Admissions, Our Students, Our Parents, and Our Community. The main banner is red and white, celebrating 20 years of student success with the text "FROM STARTUP TO STANDOUT Celebrating 20 Years of Student Success". Below the banner, there is a section titled "Join us in our 20th Anniversary Celebrations!" with a "CELEBRATE WITH US!" button. A large blue arrow points to a language translation menu at the bottom of the page, which includes options for ARABIC, RUSSIAN, SPANISH, and GOOGLE TRANSLATE.

如果您有任何问题或需要翻译帮助，请联系Cristine Watson-Smith ([watson-smith@cityhigh.org](mailto:watson-smith@cityhigh.org)) 或 Michelle Fossum ([fossum@cityhigh.org](mailto:fossum@cityhigh.org))。

非常感谢你们，祝你们休息愉快！

، الأعضاء الأوصياء / الأمر ولي  
ولعائلاتكم لكم ونتمنى ، هنا ديسمبر شهر لأن متحمسون جميعًا أننا أعلم إرائع أول دراسي فصل على حصل قد الطالب يكون أن نأمل  
احتفلتم إذا سعيدة وعطلات مريحة استراحة  
خلال المجتمع وفرص ، الشتوي الطقس ومعلومات ، اللباس بقواعد والتذكير ، التقرير بطاقة :التالية العناصر ستجد ، البريد هذا في  
الراحة فترة  
متعددة لغات إلى ترجمتها ويمكن الأولى الصفحة على [www.cityhigh.org](http://www.cityhigh.org) الإلكتروني موقعنا على أيضًا العناصر هذه توجد  
(أدناه السهم انظر) الأزرار هذه باستخدام

News | Document Library | Academic Calendar | Events | Giving | Store | Contact | Q

About Academics Admissions Our Students Our Parents Our Community

# FROM STARTUP TO STANDOUT

## Celebrating 20 Years of Student Success

Join us in our 20th Anniversary Celebrations!

CELEBRATE WITH US!

 94%	 2nd Highest	 #1743	 1	 1:10
<b>Graduation Rate</b> City High continues to average among the highest in Pennsylvania	<b>Pittsburgh Promise</b> Scholarship Eligibility of All Public High Schools in the City of Pittsburgh	<b>Robotics Team</b> Students run First Robotics - Another Electric	<b>FREE Laptop Per Student</b> With Classroom, Full Tech Support	<b>Teacher/Student Ratio</b> For More Personalized Learning

ARABIC RUSSIAN SPANISH GOOGLE TRANSLATE

watson-smith@cityhigh.org على سميث واتسون بكريستين الاتصال يرجى ، الترجمة في مساعدة إلى بحاجة كنت أو أسئلة أي لديك كان إذا  
fossun@cityhigh.org على فوسم ميشيل أو

إبراحة واستمتع لك جزيلًا شكرًا